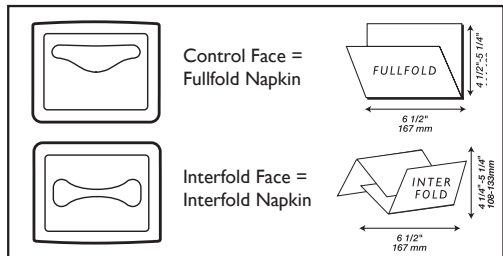


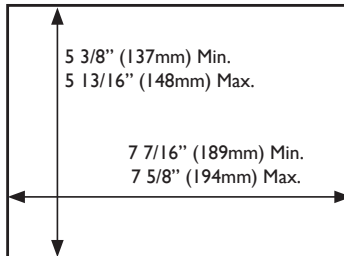
VENUE™ IN-COUNTER NAPKIN DISPENSER WITH ADAPTER INSTALLATION INSTRUCTIONS

RETROFITTING H2003 & H2005 SERIES

Available In-Counter Napkin Dispenser Configurations



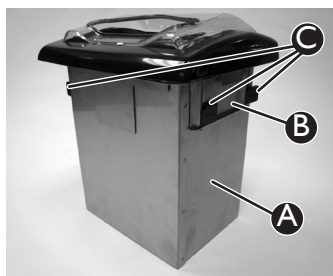
This napkin dispenser will fit into counter cutouts within this size range



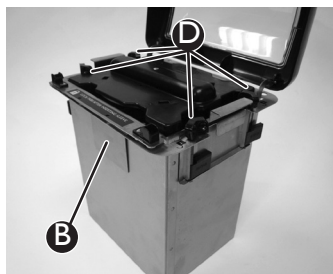
The NSF listing is applicable only to retro-fit applications where the dispenser is mounted in an enclosed counter or cabinet.

Requires the following tools:
Counter cutting tools may be required if existing cutout needs to be enlarged. Some tools may be required for the removal of the old dispenser.

Product Reference Guide



A – In-Counter Napkin Dispenser
B – Mounting Adapter
C – Retainer Paddles



D – Thumbscrews (4 places)

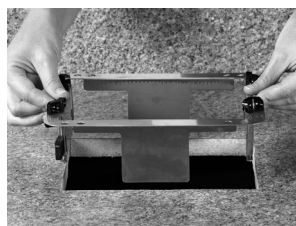


E – Cover Release Buttons (2 sides)
Use to open dispenser face

1. Remove old dispenser and clean surface area using a damp cloth. For best fit the surface should be clean and flat.
2. Make sure there is proper clearance below the countertop for the dispenser housing.
3. If the existing cutout hole is smaller than the diagram above, then cut the hole larger to match the minimum sizes shown.



4. Open the cover by pressing the release buttons found on each side of the dispenser faceplate (E). Set dispenser to the side.



5. Insert the mounting adapter (B) into the hole making sure the retainer paddles (C) are folded flat against the mounting adapter.



6. Alternate turning the black thumbscrews (D) clockwise until all four retainer paddles (C) are firmly engaged against the underside of the counter. *Caution – Do not over tighten the thumbscrews as this may cause permanent damage to the mounting adapter.*



7. The black thumbscrews (D) must be turned as shown above in order for the dispenser to seat properly into the mounting adapter. Refer to printed info/ icons on adapter flange.



8. Insert dispenser (A) into the opening with cover open.



9. Secure the dispenser to the mounting adapter by turning the thumbscrews as shown above. Refer to printed info/ icons on adapter flange.



10. Load napkins properly and close the cover. The napkin dispenser is ready to use.

Caution: • Dispenser may experience product failure if not secured properly. • Do not use abrasive or caustic cleaners.

* If installing a dispenser into a stainless steel, marble, granite or other hard substrate, check with your local cabinet fabricator or cabinet maker regarding how to make the mounting hole cut-outs.

San Jamar • Chef Revival
555 Koopman Lane
Elkhorn, Wisconsin 53121
USA
T: +1.262.723.6133
F: +1.262.723.4204
info@sjcr.com
www.sanjamar.com
www.chefrevival.com
www.sjcr.com

SJCR Canada
3300 Bloor Street West
Center Tower, 11th Floor
Suite 3140
Toronto, ON M8X 2X3
CANADA
T: +1 (262) 723.6133
F: +1 (262) 723.4204
Customer Care: (800) 248.9826
canada@sjcr.com

SJCR Europe
Schoorstraat 26a, bus 1
2220 Heist op-den Berg
BELGIUM
T: +32 1522 8140
F: +32 1522 8148
emea@sjcr.com

SJCR México
Av. Universidad #1377-701
Colonia Axotla CP 01030
Del. Alvaro Obregon
MEXICO, D.F.
T: +52 (55) 3626 0772
F: +52 (55) 5273 4495
mexico@sjcr.com

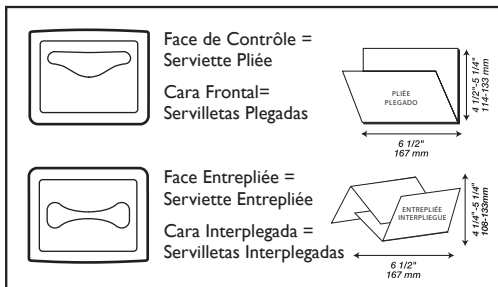
SAN JAMAR
Smart ♦ Safe ♦ Sanitary

DISTRIBUTEUR DE SERVIETTES DE COMPTOIR VENUE™ AVEC INSTRUCTIONS D'INSTALLATION D'ADAPTATEUR SÉRIES H2003 & H2005

DISPENSADOR DE SERVILLETAS EMPOTRADO VENUE™ CON INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN DEL ADAPTADOR ADAPTACIÓN PARA LAS SERIES H2003 Y H2005

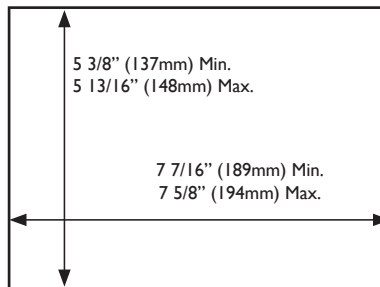
Configurations disponibles, distributeur de serviettes, installation comptoir

Versiones disponibles de los dispensadores de servilletas empotrado



Ce distributeur de serviettes s'incorporera dans les découpes de comptoir pour cette gamme de dimensions

Este dispensador de servilletas es compatible con el orificio para empotrar diferentes tamaños



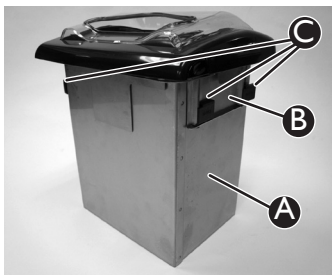
La mise en liste NSF n'est applicable que pour les applications rétroactives lorsque le distributeur est installé dans un comptoir ou une armoire fermés.

La certificación NSF únicamente es válida para aplicaciones adaptadas donde el dispensador se monta en encimeras o armarios cerrados.

Nécessite les outils suivants: Des outils de découpe de comptoir peuvent être requis si les découpes existantes ont besoin d'être élargies. Certains outils peuvent être requis pour la dépose de l'ancien distributeur.

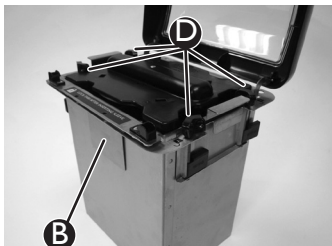
Requiere las siguientes herramientas: Es posible que se requieran herramientas para cortar encimeras si se debe agrandar el corte existente. Es posible que se requieran algunas herramientas para perforar orificios.

Guide de référence du produit Guía de referencia del producto



A – Distributeur de serviettes, installation dans le comptoir
B – Adaptateur de montage
C – Palettes de retenue

A – Dispensador de servilletas empotrado
B – Adaptador de montaje
C – Paletas de retención



D – Vis de serrage (4 endroits)
D – Tornillos de aletas (4 ubicaciones)



E – Boutons de déclenchement de couvercle (2 côtés)
A utiliser pour l'ouverture de la face du distributeur

E – Botones de desenganche de la cubierta (2 lados)
Se usa para abrir el frente del dispensador

1. Retirez l'ancien distributeur et nettoyez la surface à l'aide d'un chiffon humide. Pour le meilleur encastrement, la surface doit être propre et plate.
2. Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace sous le comptoir pour le boîtier du distributeur.
3. Si le trou de découpe est plus petit que le schéma ci-dessus, faites le trou plus large pour correspondre aux dimensions minimum illustrées.

1. Retire el dispensador antiguo y limpie la superficie con un paño húmedo. Para obtener un mejor ajuste, la superficie debe estar limpia y nivelada.
2. Asegúrese de que exista el espacio suficiente para empotrar la encimera para la carcasa del dispensador.
3. Si el orificio de corte existente es más pequeño que lo indicado en el diagrama anterior, entonces corte un orificio más grande que coincida con los tamaños mínimos que se muestran.



4. Ouvrez le couvercle en appuyant sur les boutons de déclenchement, situés des deux côtés de la face du distributeur (E). Mettez le distributeur de côté.

4. Para abrir la cubierta, presione los botones de desenganche que se encuentran en cada lado de la cara frontal del dispensador (E). Deje el dispensador a un lado.



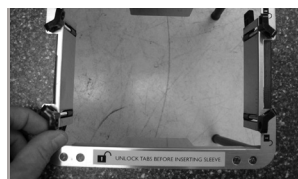
5. Insérez l'adaptateur de montage (B) dans le trou en s'assurant que les palettes de retenue (C) sont pliées correctement contre l'adaptateur de montage.

5. Inserte el adaptador de montaje (B) en el orificio; asegúrese de que las paletas de retención (C) estén completamente plegadas contra el adaptador de montaje.



6. Faites tourner en alternance les vis de serrage noires (D) dans les sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que les quatre palettes de retenue (C) soient fermement engagées contre le dessous du comptoir. *Faites attention de ne pas trop serrer les vis de serrage afin de ne pas endommager de manière permanente l'adaptateur de montage.*

6. Gire de manera alternada los tornillos de aletas negras (D) en el sentido de las manecillas del reloj hasta que las cuatro paletas de retención (C) estén enganchadas firmemente contra la parte inferior del mostrador. *Precaución: No apriete demasiado los tornillos de aletas, ya que esto puede provocar daños permanentes en el adaptador de montaje.*



7. Les vis de serrage noires (D) doivent être tournées exactement comme l'indique le schéma ci-dessus pour que le distributeur se mette correctement dans l'adaptateur de montage. Consultez les infos/icônes imprimées sur la bride de l'adaptateur.

7. Se deben girar los tornillos de aletas negras (D) según se mostró anteriormente, para acomodar el dispensador de manera adecuada en el adaptador de montaje. Consulte la información y los íconos impresos en el borde del adaptador.



8. Insérez le distributeur (A) dans l'ouverture, le couvercle ouvert.

8. Inserte el dispensador (A) en la abertura con la cubierta arriba.



9. Sécurisez le distributeur sur l'adaptateur de montage en faisant tourner les vis de serrage comme l'indique le schéma ci-dessus. Consultez les infos/icônes imprimées sur la bride de l'adaptateur.

9. Para fijar el dispensador en el adaptador de montaje, gire los tornillos de aletas como se mostró anteriormente. Consulte la información y los íconos impresos en el borde del adaptador.



10. Chargez les serviettes correctement et fermez le couvercle. Le distributeur de serviettes est prêt pour l'emploi.

10. Cargue las servilletas adecuadamente y cierre la cubierta. El dispensador de servilletas está listo para usar.

Attention : Ne veuillez pas utiliser des nettoyeurs abrasifs ou caustiques.

* Si le distributeur est installé dans une surface en acier inoxydable, en marbre, en granit ou autres, consultez un fabricant local afin de procéder à une entaille correcte.

Precaución: • El dispensador puede experimentar fallas si no se fija de manera adecuada. • No use limpiadores abrasivos o cáusticos.

* Si instala un dispensador en acero inoxidable, mármol, granito u otro sustrato duro, consulte con el fabricante de armarios o ebanista local para saber cómo realizar los cortes para el orificio de montaje.